



COFFEE GRINDER PORTFOLIO











ワタル株式会社 https://wataru.co.jp

名 古屋 支店 〒453-0834 名古屋市中村区豊国通3丁目18番 柾木ビル1F TEL 052-419-6518 FAX 052-419-6519

大阪支店 〒530-0055 大阪市北区野崎町9番13号 梅田扇町通ビル3F TEL 06-6312-4371 FAX 06-6311-6668

2021.11

PRODUCTS



807 Black / 807 White

全く新しいdittingのスタンダード機種あらゆるシーンをカバーする次世代機





粉砕能力: 450g/1min サイズ (幅×奥行×高さ): 216×300×536mm

電圧: 100V 電力: 500W

重**さ:** 17.4kg

KFA-1403

dittingの伝統的なデザイン 誰もが納得する能力

粉砕能力: 2,200g/1min サイズ(幅×奥行×高さ): 260×340×640mm 電圧: 3相200V

電**圧:** 1,700/2,000W **電圧:** 38.0kg

粉砕能力: 4~7g/1sec

サイズ(幅×奥行×高さ): 195×283×583mm

電圧: 100V

電力: 510W

重**さ:** 11.2kg

KR-1403

KFA-1403の振動板付モデル 袋詰めに最適なモデル



重**さ:** 38.0kg



807 LAB SWEET Black / 807 LAB SWEET White

最高の技術を搭載する最新モデルWBrC公認グラインダー





E65S

高い静音性を備えたエスプレッソグラインダー



粉砕能力: 550g/1min サイズ(幅×奥行×高さ): 216×300×536mm

電圧: 100V 電**力:** 700W

重**さ:** 17.4kg





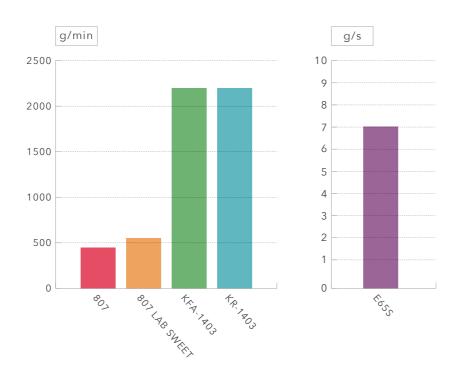




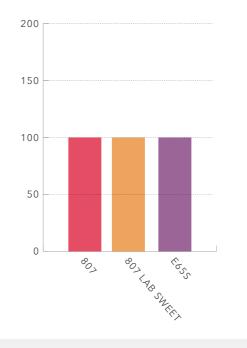
COMPARISON GRAPH

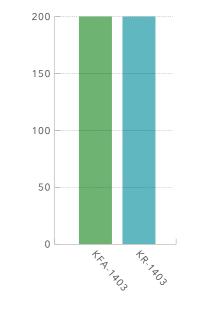




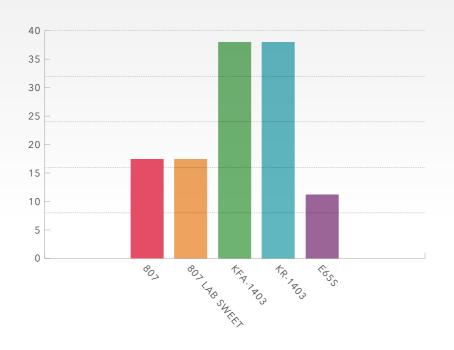


電圧	
	(V)
機種	電圧
807	100
807 LAB SWEET	100
KFA-1403	3相200
KR-1403	3相200
E65S	100

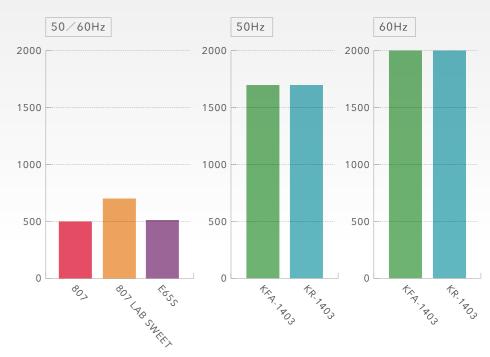




重量	a
	(kg)
機種	重量
807	17.4
807 LAB SWEET	17.4
KFA-1403	38.0
KR-1403	38.0
E65S	11.2







NEWARNWALS

ditting ×

807

- 業務用グラインダートップクラスの静音性
- 12段階設定の幅広い挽き目ダイヤル
- 袋挟み+振動板付で挽き売りに特化
- デイリーメンテナンスが従来機種より簡単





大型振動板付



クーリングファンを2つ搭載しマシン排熱の向上

ディスク直径: 80mm

ディスク材質: ステンレススチール

ホッパー容量::500g

粉砕能力: 450g/1min

幅: 216mm

奥行: 300mm

高さ: 536mm

電**圧:** 100V

電力: 500W

重**さ:** 17.4kg

カラー: Black/White





金属製のダイヤル



刃へのアプローチが



ホッパー内に手が入らない安全設計 ホッパーの着脱は内側 のネジを回すだけ

807 LAB SWEET

- ■業務用グラインダートップクラスの静音性、
- 12段階設定の幅広い挽き目ダイヤル
- 架台の開閉により使い分けが可能
- ■架台の高さ無段階調整が可能
- キャストスチールにより豊かなフレーバーを引き出すことが可能
- デイリーメンテナンスが従来機種より簡単

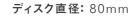




一目でわかるオンオフボタン



背面下部には主電源と ブレーカースイッチ



ディスク材質: キャストスチール

ホッパー容量: 500g

粉砕能力: 550g/1min

幅: 216mm

奥行: 300mm

高さ: 536mm

電圧: 100V

電力: 700W

重**さ:** 17.4kg

カラー: Black/White





スタイリッシュな袋挟み



架台



架台 1

05



ditting ×

KFA-1403

- 業務用グラインダートップクラスの粉砕能力
- 9段階設定の幅広い挽き目ダイヤル
- ■レバースイッチと袋挟みが連動
- 10kgコンテナ装着で大量粉砕も簡単

ditting

ディスク直径: 140mm

ディスク材質: ステンレススチール

ホッパー容量: 1,100g

粉砕能力: 2,200g/1min

幅: 260mm

奥行: 340mm

高さ: 640mm

電圧: 3相200V

電**力:** 1,700/2,000W

重**さ:** 38.0kg

カラー: Brown/Black/Red



オプションで10kgコンテナ装着 可能です



本体正面のレバースイッチ



一目でわかる9段階ダイヤル

KR-1403

- ■業務用グラインダートップクラスの粉砕能力
- ■9段階設定の幅広い挽き目ダイヤル
- 大型振動板+手動ノッカーで袋詰め作業に特化
- 10kgコンテナ装着で大量粉砕も簡単

ホッパー容量: 1,100g **粉砕能力:** 2,200g/1min 幅: 260mm **奥行:** 340mm 高さ: 640mm 電圧: 3相200V 電**力:** 1,700/2,000W

重**さ:** 38.0kg

ディスク直径: 140mm

ディスク材質: ステンレススチール

カラー: Brown/Black/Red



オプションカラー:Red ※写真はKFA-1403



オプションで10kgコンテナ装着



本体側面に電源スイッチ





LINE UP

E65S

- エスプレッソグラインダートップクラスの静音性
- 無段階設定可能な挽き目ダイヤル
- 本体ディスプレイにてメニュー設定可能



ディスク直径: 65mm

ディスク材質: ステンレススチール

ホッパー容量: 1,200g **粉砕能力:** 4~7g/1sec

幅: 195mm

奥行: 283mm

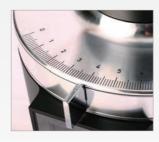
高さ: 583mm

電圧: 100V

電力: 510W 重**さ:** 11.2kg



正面ディスプレイにてメニュー設定可能



挽き目は本体上部で調整可能



吐出口の角度調整が可能

INFORMATION

ditting ×



ditting との出会い

1960年、業界団体の欧州ツアーに参加したワ タル株式会社の創業者、故西林 亘が出張先で 見かけたdittingに目を留め、そのままditting社 を訪問。その場で1台注文したのが取引開始の きっかけ。以来60年以上にわたり、ワタル株式 会社はdittingグラインダーの総代理店として 実績を上げ、今日に至っております。





WBrC公認スポンサー機種として

dittingは、最高水準の精度を有しています。807 LAB SWEETは、最新の技 術を搭載し均一の挽き目を追求。世界各国の予選大会をはじめ、WBrC本大 会すべてのBREWERS CUPの公認グラインダーとして使用されます。

ワタル株式会社

コーヒーに関わる全ての方に携われるようにワタル株式会社は dittingをはじめコーヒー生豆、食品、各種機械器具、包材を扱って おります。興味のある商品等ございましたら、お気軽にお問い合わ せください。全てが1杯のコーヒーに繋がるように。

